

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERTS

WEINKLIMASCHRÄNKE BEDIENUNGSANLEITUNG

für die
Modelle:

Model:

DX-7.20BK/DP	DX-7.20SSK/DP	DX-7.22BK	DX-7.22SSK
DAU-17.57DB	DAU-17.57DSS	DX-17.58DBK/DP	DX-17.58SDSK/DP
DX-19.58BK/DP	DX-19.58SSK/DP	DAU-20.58B	DAU-20.58SS
DAU-32.81B	DAU-32.81SS	DAU-32.81DB	DAU-32.81DSS
DAB-42.117DB	DAB-42.117DSS	DAU-46.146DB	DAU-46.146DSS
DAB-48.125B	DAB-48.125SS	DAU-52.146B	DAU-52.146SS
DX-53.130DBK/DP	DX-53.130SDSK/DP	DAB-28.65B	DAB-28.65SS
DAB-36.80DB	DAB-36.80DSS	DX-51.150DBK/DP	DX-51.150DSK/DP
DX-57.146DBK	DX-57.146DSK	DAB-89.215DB	DAB-89.215DSS
DX-89.215BDBK	DX-89.215BSDSK	DX-94.270DBK	DX-94.270SDSK
DX-143.468B	DX-143.468SS	DX-166.428DBK	DX-166.428SDSK
DX-170.490TBK	DX-170.490STSK	DX-171.430PK	DX-181.490DBK
DX-181.490SDSK	DX-194.490B	DX-194.490SSK	



Bitte lesen Sie diese Anleitung genau durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und es in die vorhergesehene Position bringen. Sofern Sie das Gerät weitergeben, geben Sie bitte auch diese Anleitung mit!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Benutzung eines elektrischen Gerätes sollten die grundsätzlichen Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden um Risiken wie: Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden.

FÜR IHRE SICHERHEIT

Lesen Sie diese Anleitung genau, bevor Sie sich mit dem Gerät vertraut machen.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie: Öfen, Heizung oder offenen Feuer.
- Benutzen Sie das Gerät nicht wenn das Gerät oder das Netzstromkabel beschädigt ist. Sofern das Netzstromkabel beschädigt ist, muss dies durch den Hersteller oder einem autorisierten Fachhändler ausgetauscht werden.
- Zubehör oder Teile welche vom Hersteller nicht empfohlen sind, könnten gefährlich sein.
- Platzieren Sie das Gerät auf einem trockenen Untergrund.
- Benutzen Sie den Weinklimaschrank nicht, wenn das Gehäuse entfernt wurde oder beschädigt ist.
- Sollte Stromaus- und eingang nicht übereinstimmen könnte dies eine mögliche Ursache für Überhitzung oder Distorsion des Steckers sein. Kontaktieren Sie hierzu einen Elektriker, um dies zu überprüfen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht an Orten mit größerer Hitzeentwicklung oder Einwirkung, wie zum Beispiel direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Hitzequellen (Ofen, Heizung, etc.).
- **WARNUNG:** Die Modelle sind frei von CFC- und HFC und enthalten eine geringe Menge Isobutan (R600a) was umweltfreundlich, aber entflammbar ist. Die Ozonschicht wird ebenfalls nicht beschädigt und der Treibhauseffekt dadurch nicht erhöht. Bitte beachten Sie beim Transport und Aufstellen des Gerätes, dass keine Teile beschädigt werden. Auslaufende Kühlflüssigkeit kann die Augen schädigen.
Im Falle einer Berührung mit den Augen:
 - Meiden Sie offene Flammen und alles was funken sprüht
 - Nehmen Sie das Gerät vom Stromnetz
 - Lüften Sie den Raum in dem das Gerät steht
 - Spülen Sie Ihre Augen mit klarem Wasser
 - Suchen Sie einen Arzt auf
 - Kontaktieren Sie Ihren Händler.
- Das Kühlmittel befindet sich im Gerät. Der Raum in dem das Gerät steht sollte eine entsprechende Größe haben. Sollte ein Loch in einer Leitung feststellbar sein, und das Gerät in einem zu kleinen Raum steht, besteht die Gefahr das sich entzündbare Gase bilden. Wir empfehlen 1 qm³
- Diese Geräte sind für die Lagerung von Wein gedacht. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich so wie in dieser Anleitung beschrieben um Gefahren wie: Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen vorzubeugen.
- Die Geräte können von Kindern ab 8 Jahren bedient werden. Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten müssen von einer geeigneten Person unterwiesen werden. Lassen Sie keine Kinder mit dem Gerät spielen. Außerdem dürfen Kinder ohne Unterweisung der Eltern das Gerät nicht reinigen oder warten.
- **Elektrische Geräte sind keine Spielsachen.** Lassen Sie das Gerät sowie das Netzstromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie außerdem das Kabel nicht über eine Tischkante hängen.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, tauchen sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser.
- Stecken Sie das Gerät aus, wenn es nicht in Betrieb ist, Sie umziehen oder es reinigen.
- Um das Gerät auszustecken, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie dabei aber niemals am Kabel.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät von entzündbaren Substanzen fern. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Gegenwart von explosiven oder entzündbaren Gasen.

Raum auf 8 g Kühlmittel. Die Menge des im Gerät enthaltenen Kühlmittels steht auf einem Schild im inneren des Gerätes.

Bitte überlassen Sie Service oder Reparatursätze unseren autorisierten Servicepartnern.

- **WARNUNG:**
- Halten Sie Öffnungen von Ventilatoren frei von Verschmutzungen. Keine Versicherung wird Fälle akzeptieren, in denen eine klare Fehlbedienung die Fehlerquelle darstellt. Ebenso verfallen hierbei alle Ansprüche auf Garantie.
- **WARNUNG:** Sofern das Gerät vereist ist, lassen Sie es abtauen und versuchen Sie nicht mit anderen Mitteln diesen Prozess zu beschleunigen.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie nie den Kühlkreislauf. Benutzen Sie nie ein Gerät mit einem beschädigten Kühlkreislauf.
- **WARNUNG:** Benutzen Sie keine weiteren elektrischen Geräte im Gerät, sofern es vom Hersteller nicht ausdrücklich erlaubt ist.
- **WARNUNG:** Um Instabilität des Gerätes vorzubeugen, beachten Sie bitte unsere Einbauskizzen.
- **ACHTUNG:** Halten Sie die Produkte von Feuer und glühenden Stellen fern.
- Lagern Sie keine Spraydosen mit entzündbaren Stoffen im Gerät.
- Als Einsatzort für diese Geräte eignen sich alle Haushalte oder vergleichbare Umgebungen wie:
 - Ausstellungsküchen, Büros und andere Arbeitsumgebungen;
 - Hotels, Motels, Pensionen, Apartments;
 - Restaurants
- Versuchen Sie kein Teil des Gerätes zu reparieren, wenn dies in dieser Anleitung nicht beschrieben sein sollte. Alle anderen Service und Reparatursätze überlassen Sie bitte unseren kompetenten Technikern.
- Stellen oder bewegen Sie das Gerät ausschließlich zu zweit. Andererseits kann es zu Rückenproblemen oder anderen Verletzungen kommen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit entzündbaren Flüssigkeiten, da diese Feuer oder Explosionen herbeiführen könnten.

- Bei nassen oder feuchten Händen, stecken Sie das Gerät bitte weder aus noch ein.
- Ein eigener Stromkreislauf für das Gerät ist empfehlenswert. Benutzen Sie keine Steckdosen die ausgeschaltet werden können.
- Wenn Sie ein Gerät haben, welches absperrbar ist, sorgen Sie dafür, dass Ihre Kinder keinen Zugang dazu haben.

WARNUNG: Um Feuer, Stromschläge oder persönliche Verletzungen zu vermeiden, stecken Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder reparieren.

Wenn Ihnen ein Problem am Gerät auffällt, beachten Sie zuerst die Problembehandlungen am Ende dieser Anleitung. Manche Probleme können selbst behoben werden.


ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackungen des Gerätes richtig. Stellen Sie sicher, dass Plastikverpackungen, Tüten usw. außer Reichweite von Kindern sind. **Erstickungsgefahr!**

Kühlgeräte müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Grund hierfür sind lokale Verordnungen und bundesweite Gesetze, welche die Umwelt schützen.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass alte bzw. abgenutzte Geräte vor der Entsorgung unbrauchbar gemacht werden indem Sie die Türen und den Netzstecker entfernen, das Netzkabel zerschneiden und alle Montageschienen und Halterungen entsorgen. Auf diese Weise wird verhindert, dass sich Kinder beim Spielen im Gerät einsperren (Erstickungsgefahr) oder sich und Ihr Leben auf eine andere Weise gefährden. Entsorgen Sie das Gerät nicht auf einer Müllhalde, da das Gerät entflammable Substanzen wie die Isolierung (Cyclopentan) und das Kühlmittel (R600a) beinhaltet.

Entsorgungsanweisungen:

- Das Gerät darf nicht in der Mülltonne bzw. mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden.
- Der Kühlkreislauf, insbesondere der Wärmetauscher auf der unteren Rückseite darf nicht beschädigt sein.
- Das  Symbol am Gerät oder auf der

Verpackung zeigt, dass das Gerät nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf, sondern zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische Geräte gebracht werden sollte. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Gerätes tragen Sie zur Erhaltung der Umwelt bei. Unsachgemäße Entsorgung gefährdet Ihre Gesundheit und die Umwelt. Nähere Informationen zur Entsorgung des Gerätes erhalten Sie von Ihrem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben oder auch direkt vom Hersteller.

PRODUKT EIGENSCHAFTEN

- Einbau oder freistehende Geräte mit Ein-, Zwei- oder Drei Temperaturzonen, abhängig von Ihrem Gerät.
- Variabel einstellbare Temperaturen auf Digitaldisplay mit Touchfunktion.
- Die Temperaturen können von 5° bis 18°C oder 22°C (40° bis 64°F oder 72°F) in den Zonen eingestellt werden und werden, nach Ihren Wünschen, am Display in Fahrenheit oder Celsius angezeigt. **Dunavox empfiehlt zwischen den Zonen eine maximale Temperaturdifferenz von 6°C!**
- Geräte können für die Langzeitlagerung auf eine Reifetemperatur oder speziell für Rot- bzw. Weißwein und Schaumweine eingestellt werden.
- Kühlung und Erwärmung um die perfekte Lager- oder Serviertemperatur aufrecht zu halten.
- Dynamischer Kompressor um die innere Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Sanfte LED Innenbeleuchtung mit ON/OFF Button – Betriebsmodus und Ausstellungsmodus.
- Alarm bei offener Tür und Funktionsfehler (nur bei einzelnen Modellen)
- Sabbath-Modus – Innenbeleuchtung schaltet sich Samstag aus, um Religiöse Bräuche zu berücksichtigen (nur bei einzelnen Modellen).
- Temperatur Speicher-Funktion – Sollte die Stromversorgung unterbrochen sein (Umplatzierung, Stromausfall) arbeitet das Gerät danach mit den letzten Einstellungen weiter. □ Automatische Abtaufunktion.
- 2- oder 3-fach Verglasung in der Tür schützt Ihren Wein vor UV-Licht und erzeugt ein attraktives Design mit wenig Kondenswasser und geringer Lautstärke.
- Schwarze Vollglastür und schwarze Innfarbe stehen für eine lange Haltbarkeit des Gerätes. Das schwarze Außengehäuse verhindert, dass das Gerät durch enorme Lichteinstrahlung äußerlich altert.
- Optional: Edelstahl Glastür mit Edelstahlgriff.
- Optional: Ausziehbare oder regulierbare feste Einlegeböden ermöglichen maximalen Komfort und Flexibilität um verschiedene Flaschengrößen unterzubringen.
- Umweltfreundliches Kühlmittel.
- Optional: Security-Lock-System.
- Optional: Kontrolle über Luftfeuchtigkeit (Humidity Box).
- Optional: Aktivkohlefilter.

BEACHTEN SIE: Eigenschaften und Spezifikationen können sich ohne Ankündigung ändern.

INSTALLATION

BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN

- Entfernen Sie alle Außen- und Innenverpackungen. Reinigen Sie den Innenraum mit lauwarmen Wasser und einem weichen Tuch. Das Gerät hat aus der Fertigung noch einen Restgeruch, dieser wird verschwinden sobald das Gerät einige Zeit arbeitet.
- Bevor Sie das Gerät am Strom anstecken, lassen Sie das Gerät zuvor 24 Stunden ruhen. Dies vermindert eine Funktionsstörung im Kühlsystem, welche durch den Transport auftreten können. Während dieser Zeit empfehlen wir Ihnen die Tür geöffnet zu lassen um den Restgeruch aus der Produktion zu vermindern.
- Die Tür bei diesen Geräten kann jeweils von links oder rechts geöffnet werden. Standardgemäß liefern wir mit rechten Türanschlag aus, sodass die Tür nach rechts aufgeht. Sollten Sie dies andersrum wünschen befolgen Sie bitte 'Wechsel des Türanschlages' in dieser Anleitung.
- Bringen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Griff am Gerät an, sofern das Gerät einen hat.

INSTALLATION DES GERÄTES

- Die Geräte sind für den Einbau, den Unterbau oder Freistehend geeignet.
- **WARNUNG:** Lagern oder stellen Sie das Gerät nie außen auf. Die Geräte sind ausschließlich für die Benutzung innen gedacht.
- **WARNUNG:** Platzieren Sie das Gerät nicht in einem Waschkraum. Vermeiden Sie Räume mit Dämpfen oder hoher Temperatur.
- Platzieren Sie Ihr Gerät auf einem stabilen Untergrund, stellen Sie sicher, dass der Boden das Gerät bei voller Beladung aushält. Entfernen Sie vor dem Einbau die weißen Transportfüße und ersetzen Sie diese durch die mitgelieferten schwarzen Füße. Anschließend können Sie das Gerät nach Belieben ausrichten.
- Bei freistehenden Geräten sollte ein Mindestabstand von 10 cm zwischen der Rückseite und beiden Seiten eingehalten werden. Dadurch ist die optimale Luftzirkulation gewährleistet und die angegebenen Verbrauchsangaben können eingehalten werden. Bei Einbau- oder Unterbaumodellen müssen 5 mm Abstand an allen Seiten eingehalten werden, damit Serviceeinsätze vorgenommen werden können. Beachten Sie, dass die Lüftungssockel am Gerät oder der Küche immer frei von Verschmutzungen sind.

- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt im Sonnenlicht und weg von anderen Wärmequellen (Backofen, Heizung etc.). Direktes Sonnenlicht kann das Gehäuse des Gerätes beschädigen bzw. das Gerät erhitzen und somit den Verbrauch erhöhen. Extreme Kälte kann ebenfalls dazu beitragen, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeitet.
- Stecken Sie das Gerät an einer gut zugänglichen Einzelsteckdose an. Alle anderen Fragen bzgl. Stromaus- bzw. Eingang oder der Erdung klären Sie bitte mit Ihrem Elektriker.

☐ WICHTIG: HOHE LUFTFEUCHTIGKEIT. An

Tagen mit hoher Luftfeuchtigkeit kann sich ein wenig Kondenswasser außen an der Scheibe bilden, welches wieder von selbst verschwindet sobald die Luftfeuchtigkeit sinkt. Um dies zu vermeiden ist es empfehlenswert, das Gerät an einem trockenen und/oder klimatisierten Raum aufzustellen.

MERKE: Das Gerät muss so platziert werden, dass der Stecker zugänglich ist.

UNTERBAU | ANWEISUNGEN

Vergewissern Sie sich, dass der Lüftungsockel unten am Gerät frei ist. Die Geräte sind so gebaut, dass Sie unter Arbeitsplatten mit einer Höhe zwischen 820 und 890mm passen. Justieren Sie das regulierbare Lüftungsgitter so, dass die Standfüße nicht mehr sichtbar sind. Dazu nehmen Sie das Lüftungsgitter ab und justieren Sie dieses in der Höhe je nach Wunsch. Anschließend fixieren Sie das Lüftungsgitter in der gewünschten Höhe. Sollte Ihr Gerät in einem Hochschrank komplett eingebaut sein, stellen Sie sicher, dass das Lüftungsgitter eine Mindestgröße von 300 cm² hat, somit kann das Gerät die warme Luft optimal abführen. Ist dies nicht der Fall, kann das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeiten, Funktionsfehler aufweisen und die Verbrauchs- bzw. Lautstärkeangaben nicht einhalten!

MERKE: Wenn Sie das Gerät komplett einbauen, stellen Sie sicher, dass das Netzstromkabel des Gerätes nicht eingeklemmt wird.

EINBAU | ANWEISUNGEN

Die Tür des Gerätes verdeckt nahezu das komplette Gerät. Somit müssen für die optimale Luftzirkulation im Möbelstück Lüftungsschlitze oben und unten vorhanden sein. Warme Abluft muss hinter dem Gerät nach oben steigen und durch ein geeignetes Lüftungsgitter abziehen können. Die Lüftungsschlitze unten und oben müssen mindestens 200 cm² groß sein.

WARNUNG: Um eine optimale Luftzirkulation hinter dem Gerät zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass

die Lüftungsschlitze jederzeit frei von Verschmutzungen sind.

Eine genaue Einbauskizze zum Gerät erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler!

STROMANSCHLUSS

WARNUNG: Unsachgemäßer Umgang mit dem Netzstecker kann zu Stromschlägen führen. Sollte das Stromkabel beschädigt sein, lassen Sie es durch einen autorisierten Service-Partner austauschen.

Alle elektrischen Eingriffe am Gerät sollten ausschließlich durch qualifizierte und geschulte Elektrotechniker vorgenommen werden.

Vergleichen Sie den benötigten Stromanschluss mit Ihrer Steckdose.

Schließen Sie das Gerät an einer eigenen Steckdose an. Die Sicherung sollte 13A betragen

Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre Steckdose von einem Elektriker überprüfen.

Stecken Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel an der Steckdose an. Verlängerungskabel garantieren keinen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes (evtl. Gefahr durch Überhitzung).

Schließen Sie das Gerät nie an einen Wechselrichter an und verwenden Sie keine Adapterstecker, dies kann die Elektronik des Gerätes beschädigen.

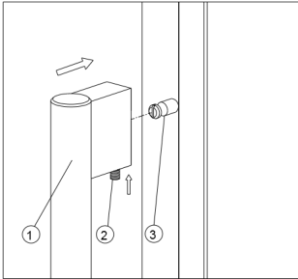
Das Kabel sollte unsichtbar hinter dem Gerät aufbewahrt sein.

WARNUNG:
Die Geräte müssen geerdet werden.

INSTALLATION DES TÜRGRIFFS

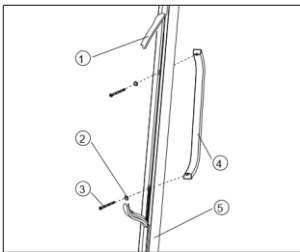
WICHTIG: Überdrehen Sie die Schrauben nicht & verwenden Sie keinen Akkuschrauber. Überdrehte Schrauben können zu Glasbruch führen.

VARIANTE 1:



Legen Sie den Griff \bigcirc ,1 über den fixen Drehbolzen \bigcirc ,2 der Tür und benutzen Sie den mitgelieferten Imbus-Schraubenschlüssel um die Schrauben zu fixieren \bigcirc ,2.

VARIANTE 2 –



1. Entfernen Sie die Türdichtung \bigcirc ,1 auf der Seite, auf der Sie den Griff montieren möchten – Dort finden Sie 2 vorgebohrte Löcher.
2. Montieren Sie den Griff \bigcirc ,4 am Gerät, wie oben dargestellt mit 2 Schrauben \bigcirc ,3 inkl. den mit gelieferten \bigcirc ,2 Unterlegscheiben.
3. Bringen Sie die Türdichtung wieder am Gerät an.

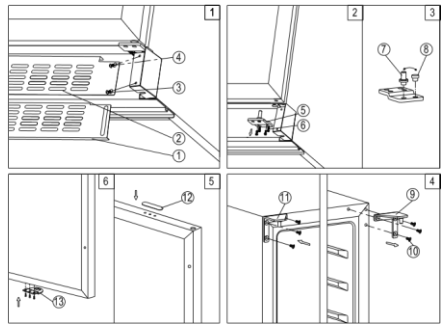
Wichtig: Heben Sie die mitgelieferten Teile gut auf!

ÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGS

An den Geräten ist es möglich, den Türanschlag falls nötig zu wechseln.

Um dies zu tun, befolgen Sie bitte folgende Schritte:

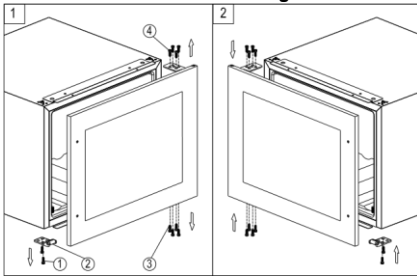
VARIANTE 1 – Für Unterbaumodelle



1. Entfernen Sie das Lüftungsgitter \bigcirc ,2 und das verstellbare Lüftungsgitter \bigcirc ,1 indem Sie die Schrauben abmontieren \bigcirc ,3 & \bigcirc ,4. (Bild 1) **WICHTIG:** Bei manchen Geräten ist das verstellbare Gitter nicht vorhanden, demnach ist dieser Schritt dort nicht notwendig.
2. Entfernen Sie das untere Türscharnier \bigcirc ,5 indem Sie die 4 Schrauben entfernen \bigcirc ,6. Achten Sie darauf, dass die Glastür dadurch nicht hinunterfällt. (Bild 2)
3. Nehmen Sie die Tür aus der Halterung und stellen Sie diese auf eine weiche, gepolsterte Oberfläche um eventuelle Schäden zu vermeiden. Anschließend entfernen Sie das obere Scharnier \bigcirc ,9. (Bild 4)
4. Entfernen Sie den Türbolzen \bigcirc ,7 und/oder den Türstopper \bigcirc ,8 vom unteren Türscharnier und montieren Sie diesen auf der anderen Seite. (Bild 3)
5. Entfernen Sie die Kappen auf der linken Seite des Gerätes und bringen Sie diese auf der rechten Seite an.
6. Montieren Sie das linke Scharnier \bigcirc ,11, am Gerät. (Bild 4)
7. Entfernen Sie die Lochabdeckungen \bigcirc ,12 \bigcirc ,13 und bringen Sie diese auf der anderen Seite an. (Bild 5)
8. Drehen Sie die Tür um 180° und bringen Sie diese in die vorgesehene Position. Dann schrauben Sie das untere Türscharnier fest und

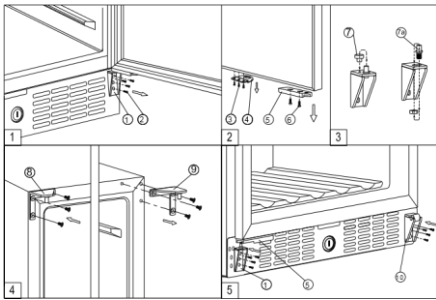
richten Sie die Tür aus, bevor diese an den Scharnieren festgezogen wird.

VARIANTE 2 – Für reine Einbaugeräte



1. Entfernen Sie die Glastür, indem Sie die 8 Schrauben entfernen $\text{O},3$ und $\text{O},4$. Nehmen Sie die Tür aus der Halterung und stellen Sie diese auf eine weiche, gepolsterte Oberfläche um eventuelle Schäden zu vermeiden.
2. Entfernen Sie den Türhalter $\text{O},2$ und montieren Sie diesen auf der anderen Seite.
3. Drehen Sie die Tür um 180° und richten Sie diese aus, bevor Sie die Tür an den Scharnieren wieder festziehen.

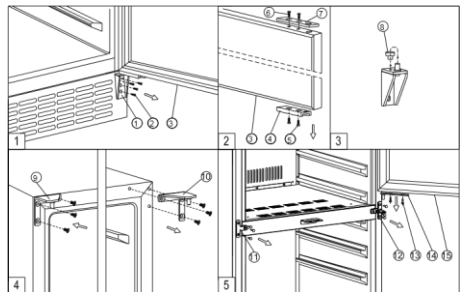
VARIANTE 3 – Für große Geräte



1. Entfernen Sie das untere Scharnier $\text{O},1$ indem Sie die 4 Halterungsschrauben entfernen $\text{O},2$. Achten Sie darauf, dass die Glastür dadurch nicht hinunterfällt. (Bild 1)
2. Nehmen Sie die Tür aus der Halterung und stellen Sie diese auf eine weiche, gepolsterte Oberfläche um eventuelle Schäden zu vermeiden. Danach entfernen Sie das Türscharnier oben $\text{O},9$. (Bild 4)

3. Entfernen Sie die Kappen auf der linken Seite des Gerätes und bringen Sie diese auf der rechten Seite an.
4. Montieren Sie das linke Scharnier $\text{O},8$, am Gerät. (Bild 4)
5. Entfernen Sie den Türhalter $\text{O},10$ und montieren Sie diesen auf der anderen Seite. Zur selben Zeit entfernen Sie den Bolzen $\text{O},7$ vom unteren Scharnier und montieren dies auf der anderen Seite. (Bild 5 & 3)
6. Entfernen Sie die Türstopper $\text{O},5$ und $\text{O},4$ montieren diese auf der anderen Seite. (Bild 2)
7. Drehen Sie die Tür um 180° und bringen Sie diese in die vorgesehene Position. Dann schrauben Sie das untere Türscharnier fest und richten Sie die Tür aus, bevor diese an den Scharnieren festgezogen wird. (Bild 5)
8. Kontrollieren nochmals die Ausrichtung der Tür indem Sie die Schrauben lockern $\text{O},6$ und die Türstopper in die richtige Position bringen $\text{O},5$. Fixieren Sie alle Schrauben $\text{O},6$ sobald die Tür optimal ausgerichtet ist. (Bild 5)

VARIANTE 4 – Für Modelle mit 2 Türen



1. Entfernen Sie das untere Türscharnier $\text{O},1$ indem Sie die 4 Halterungsschrauben entfernen $\text{O},2$. Achten Sie auf die untere Tür, damit diese nicht auf den Boden fällt $\text{O},3$ nachdem Sie die Schrauben herausgedreht haben. Danach entnehmen Sie die Tür aus der Halterung des mittleren Scharniers und stellen diese auf eine weiche, gepolsterte Oberfläche

um eventuelle Schäden zu vermeiden. Danach entfernen Sie das Türscharnier oben. (Bild 1)

2. Entfernen Sie die Türhalter \bigcirc ,4 und \bigcirc ,7 montieren Sie diese auf der anderen Seite. (Bild 2)

3. Entfernen Sie den Türhalter \bigcirc ,14 indem Sie die 2 Halterungsschrauben entfernen \bigcirc ,13 .
Achten Sie darauf, die obere Tür festzuhalten, nachdem, Sie die Schrauben herausgedreht haben. Danach entnehmen Sie die obere Tür vorsichtig \bigcirc ,15 aus dem oberen Scharnier und stellen diese auf eine weiche, gepolsterte Oberfläche um eventuelle Schäden zu vermeiden. Anschließend entfernen Sie das

Türscharnier rechts oben \bigcirc ,10. (Bild 5 & 4)

4. Entfernen Sie das mittlere Türscharnier \bigcirc ,12 und die mittlere Türscharnierplatte \bigcirc ,11 um diese auf der anderen Seite zu montieren. (Bild 5)

5. Entfernen Sie die Kappen auf der linken Seite des Gerätes und bringen Sie diese auf der rechten Seite an.

6. Montieren Sie das linke Türscharnier \bigcirc ,9, am Gerät. (Bild 4)

7. Montieren Sie die Türstopper \bigcirc ,14 am mittleren Scharnier.

8. Bringen Sie die obere Glastür wieder in Position und die beiden Halterungsschrauben um den Türstopper zu montieren \bigcirc ,14 Sobald die Tür ausgerichtet ist ziehen Sie die Scharniere fest.

9. Bringen Sie die untere Glastür wieder in Position und ziehen Sie das untere Scharnier fest.

10. Kontrollieren Sie nochmals die Ausrichtung der Tür indem Sie die Schrauben lockern \bigcirc ,5 & \bigcirc ,6 und die Türstopper in die richtige Position bringen \bigcirc ,4& \bigcirc ,7. Ziehen Sie die Schrauben

fest \bigcirc ,5 & \bigcirc ,6 Sobald die Tür ausgerichtet ist. (Bild 5)

BEDIENUNG DES GERÄTES

Die Geräte sind für Räume mit Raumtemperatur ausgelegt.

Das Gerät könnte eventuell nicht richtig arbeiten, wenn die Temperatur für längere Zeit außerhalb des empfohlenen Bereichs liegt. Wenn Sie das Gerät in extrem kalten oder extrem warmen Räumen platzieren könnte dies erhebliche Temperaturschwankungen herbeiführen. Der Temperaturbereich von 5°C und 22°C (41°F und 72°F) wird evtl. nicht erreicht.

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C

MERKE: Geräte ohne Heizung können die Innentemperatur nicht erhöhen, solange die Raumtemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur ist.

MERKE:

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach langer Zeit wieder einschalten, kann es zu Temperaturschwankungen zwischen der eingestellten und der am Display angezeigten Temperatur kommen. Dies ist aufgrund der Aktivierungszeit des Gerätes vollkommen normal. Sobald das Gerät für mehrere Stunden läuft, sollte das Problem nicht mehr auftreten.
- Sollte das Gerät ausgesteckt, den Strom verlieren, oder ausgeschaltet werden, muss man 3 bis 5 Minuten warten bevor man das Gerät neu starten kann.

BENUTZUNG UND STEUERUNG


(DX-7.20BK/DP, DX-7.20SSK/DP, DAU-17.57DB, DAU-17.57DSS, DAU-20.58B, DAU-20.58SS, DX53.130DBK/DP, DX-53.130SDSK/DP, DAB-28.65B, DAB-28.65SS, DAB-36.80DB, DAB-36.80DSS, DX-57.146DBK, DX-57.146DSK, DAB-89.215DB, DAB89.215DSS, DX-89.215BDBK, DX-89.215BDSK, DX-171.430PK)


BENUTZUNG UND STEUERUNG Ein-Zonen Modell

Die Steuerung des Gerätes



AN/AUS

Um Ihr Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie den  Button für 5 Sekunden solange, bis am Display etwas angezeigt wird.

MERKE: Einfaches Drücken des  Buttons, kann den Alarm des Gerätes ausschalten.

LICHT

Damit schalten Sie die Innenbeleuchtung ein und aus.

PLUS

Erhöht die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

MINUS

Reduziert die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

Display

Digitale Anzeige der Temperatur und Fehlermeldungen.

Indikator Licht

Das Indikator-Licht befindet sich in der rechten unteren Ecke des Displays, und leuchtet, wenn die Multi-Key Funktion ausgewählt ist. Um den Multi-Key Mode auszuwählen, drücken und halten Sie die erste Taste, dann drücken Sie die zweite Taste für mind. 5 Sekunden bevor Sie die Tasten wieder loslassen.

°F/°C Auswählen

Sie können sich die Temperaturen im Display in Grad Celsius oder Grad Fahrenheit anzeigen lassen.

Um dies zu ändern, drücken und halten Sie den **LICHT** Button für ca. 5 Sekunden.

Tastensperre (Nur bei Geräten mit Display außen)

Wenn beim Gerät für 2 Minuten keine Taste gedrückt wird, sperrt sich das Tastenfeld automatisch. Um dies wieder zu entsperren, drücken Sie die **PLUS** und **MINUS** Tasten gleichzeitig für 5 Sekunden, anschließend blinkt das Indikator-Licht dreimal um dies zu bestätigen.

Temperatureinstellung

- Die Geräte haben eine Kühlzone, welche zwischen 5°C und 22°C (41°F und 72°F) eingestellt werden kann und somit ideal für die Lagerung von Rot- oder Weißwein geeignet ist.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden am Display die Voreinstellungen angezeigt. Die voreingestellte Temperatur ist

12 °C (54°F).


- Sie können die Temperatur je nach Wein mit den Tasten **PLUS** oder **MINUS** nach Belieben einstellen. Wenn Sie diese Tasten das erste Mal drücken, wird das Display die vorher eingestellte Temperatur anzeigen. Die Temperatur erhöht sich um 1°C/1°F wenn die **PLUS**-Taste, oder verringert sich um 1°C/1°F wenn die **MINUS**-Taste gedrückt wird. Das Display blinkt während dieser Vorgänge.
- Sobald die Temperatur nach Ihren Wünschen eingestellt ist, wird jedoch vorerst wieder die aktuelle Temperatur im Inneren des Gerätes angezeigt.
- Um die von Ihnen eingestellte Temperatur jederzeit zu sehen, drücken Sie die **PLUS** oder **MINUS** Taste, wonach die von Ihnen eingestellte Temperatur für 5 Sekunden blinkend angezeigt wird. Danach wird wieder die aktuelle Temperatur im Gerät angezeigt.

BENUTZUNG UND STEUERUNG Zwei-Zonen Modell

Die Steuerung des Gerätes



AN/AUS

Um Ihr Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie den  Button für 5 Sekunden solange, bis am Display etwas angezeigt wird.

MERKE: Einfaches Drücken des  Buttons, kann den Alarm des Gerätes ausschalten.

PLUS

Erhöht die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

MINUS



Reduziert die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

LICHT

Damit schalten Sie die Innenbeleuchtung ein und aus.

Display

Digitale Anzeige der Temperatur und Fehlermeldungen.

 ist für die obere Temperaturzone und  ist für die untere Temperaturzone.

■ ist für die linke Temperaturzone und **■** ist für die rechte Temperaturzone und

Indikator Licht

Das Indikator Licht befindet sich in der rechten unteren Ecke des Displays, und leuchtet, wenn die Multi-Key Funktion ausgewählt ist. Um den Multi-Key Mode auszuwählen, drücken und halten Sie die erste Taste, dann drücken Sie die zweite Taste für mind. 5 Sekunden bevor Sie die Tasten wieder loslassen.

°F/°C Auswählen

Sie können sich die Temperaturen im Display in Grad Celsius oder Grad Fahrenheit anzeigen lassen. Um dies zu ändern, drücken und halten Sie den **LICHT** Button für ca. 5 Sekunden.

Tastensperre (Nur bei Geräten mit Display außen)

Wenn beim Gerät für 2 Minuten keine Taste gedrückt wird, sperrt sich das Tastenfeld automatisch. Um dies wieder zu entsperren, drücken Sie die **PLUS-** und **MINUS-**Tasten gleichzeitig für 5 Sekunden, anschließend blinkt das Indikator Licht dreimal um dies zu bestätigen.

Temperatureinstellung

- Die Geräte haben zwei getrennte Zonen. Die untere/rechte Zone ist ideal für die Lagerung von Rotwein bei einer Temperatur von 13°C bis 22°C (55°F bis 72°F) geeignet. Die obere/linke Zone ist optimal für die Lagerung von Weißwein oder Sekt bei einer Temperatur von 5°C bis 13°C (41°F bis 55°F) geeignet.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden am Display die Voreinstellungen angezeigt. Die Voreingestellte Temperatur für die obere/linke Zone ist 10°C (50°F) und für die untere/rechte Zone 16°C (60°F).
- Durch antippen der **PLUS-** und **MINUS-**Taste auf der linken Seite können Sie die Temperatur in der oberen/linken Zone steuern. Drücken Sie die beiden Tasten auf der rechten Seite steuern Sie die untere/rechte Zone. Wenn Sie die Tasten zum ersten Mal antippen, zeigt das Display Ihnen auch die zuletzt eingestellte Temperatur an.
- **WICHTIG:** Die Temperatur in der unteren/rechten Zone muss **IMMER** höher sein als die Temperatur in der oberen/linken Zone. Wir empfehlen hierbei einen Temperaturunterschied von 4-6 °C.
- Sie können die Temperatur je nach Wein mit den Tasten **PLUS** oder **MINUS** nach Belieben einstellen. Wenn Sie diese Tasten das erste Mal drücken, wird das Display die vorher eingestellte Temperatur anzeigen. Die Temperatur erhöht sich um 1°C/1°F, wenn die **PLUS-**Taste, oder verringert sich um 1°C/1°F,

wenn die **MINUS-**Taste gedrückt wird. Das Display blinkt während dieser Vorgänge.

- Sobald die Temperatur nach Ihren Wünschen eingestellt ist, wird jedoch vorerst wieder die aktuelle Temperatur im Inneren des Gerätes angezeigt.
- Um die von Ihnen eingestellte Temperatur jederzeit zu sehen, drücken Sie die **PLUS-** oder **MINUS-**Taste, wonach die von Ihnen eingestellte Temperatur für 5 Sekunden blinkend angezeigt wird. Danach wird wieder die aktuelle Temperatur im Gerät angezeigt.

BENUTZUNG UND STEUERUNG Drei-Zonen Modell


Die Steuerung des Gerätes Oberes Bedienfeld




Unteres Bedienfeld



AN/AUS

Um Ihr Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie den  Button für 5 Sekunden solange, bis am Display etwas angezeigt wird.

MERKE: Einfaches Drücken des  Buttons, kann den Alarm des Gerätes ausschalten.

LICHT

Damit schalten Sie die Innenbeleuchtung ein und aus.


PLUS



Erhöht die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

MINUS

Reduziert die Temperatur in der Zone um 1°C/1°F.

Display

Digitale Anzeige der Temperatur und Fehlermeldungen ist  für die obere

Temperaturzone,  für die mittlere Zone und  ist für die untere Temperaturzone.

Indikator Licht

Das Indikator Licht befindet sich in der rechten unteren Ecke des Displays, und leuchtet, wenn die Multi-Key Funktion ausgewählt ist. Um den Multi-Key Mode auszuwählen, drücken und halten Sie die erste

Taste, dann drücken Sie die zweite Taste für mind. 5 Sekunden bevor Sie die Tasten wieder loslassen.

°F/°C Auswählen

Sie können sich die Temperaturen im Display in Grad Celsius oder Grad Fahrenheit anzeigen lassen. Um dies zu ändern, drücken und halten Sie den **LICHT** Button für ca. 5 Sekunden.

Temperatureinstellung

- Die Geräte haben 3 getrennte Temperaturzonen, die auch separat eingestellt werden können.
- Die obere Zone kann zwischen 11°-22°C (52°-72°F) eingestellt werden. Die voreingestellte Temperatur ist 18°C (65°F).
- Die mittlere Temperatur kann zwischen 5°-11°C (41°-52°F) eingestellt werden. Die voreingestellte Temperatur ist 8°C (46°F).
- Die untere Zone kann zwischen 11°-13°C (52°-56°F) eingestellt werden. Die voreingestellte Temperatur ist 12°C (54°F).
- Die obere und die mittlere Zone können über das obere Bedienfeld eingestellt werden. Die untere Zone kann über das untere Bedienfeld eingestellt werden.
- Sie können die Temperatur je nach Wein mit den Tasten **PLUS** oder **MINUS** nach Belieben einstellen. Wenn Sie diese Tasten das erste Mal drücken, wird das Display die vorher eingestellte Temperatur anzeigen. Die Temperatur erhöht sich um 1°C/1°F, wenn die **PLUS**-Taste, oder verringert sich um 1°C/1°F, wenn die **MINUS**-Taste gedrückt wird. Das Display blinkt während dieser Vorgänge.
- Sobald die Temperatur nach Ihren Wünschen eingestellt ist, wird jedoch vorerst wieder die aktuelle Temperatur im Inneren des Gerätes angezeigt.
- Um die von Ihnen eingestellte Temperatur jederzeit zu sehen, drücken Sie die **PLUS**- oder **MINUS**-Taste, wonach die von Ihnen eingestellte Temperatur für 5 Sekunden blinkend angezeigt wird. Danach wird wieder die aktuelle Temperatur im Gerät angezeigt.

TEMPERATUR DISPLAY

Während des normalen Betriebs, zeigt das Temperaturdisplay die derzeitige Temperatur in der jeweiligen Zone an. **Die Temperaturanzeige blinkt, wenn:**

- eine andere Temperatur eingestellt wird,
- die Temperatur in der Zone mehr als 5 °C zur eingestellten Temperatur abweicht.

Durch die blinkende Temperaturanzeige wird sichergestellt, dass die Temperatur nicht unbemerkt steigt oder fällt und somit Ihrem Wein schadet.

TEMPERATUR | SPEICHERFUNKTION

Sollte die Stromversorgung zum Gerät einmal nicht mehr vorhanden sein (Stromausfall, Kurzschluss, etc.), erinnert sich das Gerät an die eingestellten Temperaturen und stellt diese auch selbständig wieder her, sobald die Stromversorgung wieder hergestellt ist.

TEMPERATUR ALARM

Ein Alarmsignal ertönt, wenn die Temperatur in einer Zone außerhalb des Temperaturbereiches fällt. Die entsprechende Temperatur, in welcher Zone der Fehler auftritt blinkt zur gleichen Zeit.

Der Temperaturalarm ertönt und die Temperatur blinkt außerdem, wenn:

- Sie das Gerät einschalten, und die innere Temperatur zur eingestellten Temperaturnorm abweicht.
- Wenn zu viele Flaschen zur selben Zeit in das Gerät gelegt werden. - Wenn die Tür nicht richtig schließt.

TÜR ALARM

Sollte die Tür für mehr als 60 Sekunden ununterbrochen geöffnet sein, ertönt ein Alarmsignal.

Sobald dann die Temperatur im Gerät die eingestellte Temperatur wieder erreicht, hört die Temperaturanzeige auf zu blinken und der Alarmton erlischt ebenso. Wenn Sie dieser Alarm stört, können Sie diesen durch einmal antippen des **AN/AUS** Buttons abschalten. Die Temperaturanzeige blinkt hierbei jedoch dann weiter, bis das Gerät die eingestellte Temperatur wieder erreicht hat.

INNENBELEUCHTUNG

Die Innenbeleuchtung des Gerätes dient dazu, die Etiketten der Weinflaschen zu erkennen und die Flaschen hervorzuheben. Sie können mithilfe des Licht-Kippschalters 2 Funktionen wählen: Funktional (Standard) Modus und Schaufenstermodus. Wenn Sie im Funktional (Standard) Modus sind, schaltet sich die Innenbeleuchtung an, sofern die Tür geöffnet ist. Wenn der Schaufenstermodus eingestellt ist, leuchtet die Innenbeleuchtung durchgehend.

Die Geräte sind mit energiesparenden LED-Lichtern ausgestattet. Um dies zu wechseln wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

MERKE: Bitte verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen LED-Lichter.

FLASCHENABLAGE UND LAGERUNG

WARNUNG: Ziehen Sie niemals mehr als einen vollbeladenen Einlegeboden heraus, das Gerät könnte dabei nach vorne kippen. Manche Einlegeböden können lediglich nur eine Ebene an Flaschen lagern.

WARNUNG: Ziehen Sie die Einlegeböden nur soweit heraus, bis diese an den Stopperrn anstehen um das Herausfallen der Flaschen zu verhindern.

WARNUNG: Bevor Sie einen Einlegeboden herausziehen, vergewissern Sie sich, dass die Tür komplett geöffnet ist, um Schäden an der Dichtung zu vermeiden.

Bis auf den unteren Einlegeboden sind alle Böden gut zugänglich um diese herauszuziehen. Um einen guten Zugang zu den gelagerten Flaschen zu erreichen ziehen Sie den Einlegeboden heraus, bis dieser stoppt. Die Einlegeböden sind mit einem Notstopp ausgestattet, um zu verhindern, dass die Böden zu weit herausgezogen werden.

Manche Weinflaschen haben verschiedene Maße/Längen. Informieren Sie sich beim Hersteller, ob Ihre gewünschten Flaschen gelagert werden können.

Um die maximale Flaschenkapazität zu erreichen, verwenden Sie bitte ausschließlich die 0,75 Liter Bordeaux Flaschen.

Die Flaschen können auf den Einlegeböden in einer Reihe gelagert oder auch gestapelt werden. Hierzu beachten Sie folgendes: Sofern Sie nicht die Anzahl an Weinflaschen haben um Ihr Gerät komplett zu füllen, ist es besser, die Weinflaschen im Gerät zu verteilen, um zu vermeiden, dass alles oben bzw. alles unten gelagert wird.

- Entfernen Sie Holzeinlegeböden oder versetzen Sie diese innerhalb des Gerätes, um größere Flaschen zu lagern, oder die Kapazität durch das Stapeln der Flaschen zu erhöhen.
- Lassen Sie zwischen den Wänden und den Flaschen einen wenig Platz, damit die Luftzirkulation im Gerät gewährleistet ist. Wie in einem Weinkeller ist auch hier die Luftzirkulation enorm wichtig, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Überladen Sie Ihr Gerät nicht, um die Luftzirkulation im Gerät nicht zu beeinträchtigen.
- Lagern sie die Flaschen liegend.

- Vermeiden Sie die Blockierung von den Ventilatoren, welche sich hinter der Rückwandabdeckung befinden.
- Lagern Sie ausschließlich ungeöffnete Weine. Offene Weine können das Gerät verunreinigen.

DYNAMISCHES KLIMASYSTEM / RUHE MODUS

Das dynamische Klimasystem ermöglicht es, dass die durchschnittliche Luftfeuchtigkeit und die Temperatur sich überall im Gerät verteilen kann, damit Sie Ihren Wein unter besten Bedingungen lagern. Sofern Sie das Gerät nutzen, um Ihren Wein längere Zeit zu lagern, ist dieses dynamische Klimasystem ein Muss.

Im dynamischen Klimasystem, verteilen die Ventilatoren im Inneren des Gerätes die Luft, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Das dynamische Klimasystem ist aufgrund der Lautstärke und der höheren Energieeffizienzklasse keine Werkseinstellung. Um das dynamische Klimasystem zu wechseln, drücke und halten Sie die **MINUS**-Taste für maximal 5 Sekunden. Anschließend piept das Gerät fünfmal um dies zu bestätigen. Um zur Werkseinstellung zurückzukehren (Ruhe Modus), drücken und halten Sie die **PLUS**-Taste für maximal 5 Sekunden. Das Gerät piept anschließend dreimal um dies zu bestätigen.

SABBATH MODUS

Der Sabbath Modus ist für Personen aus gewissen Religionen bestimmt. Dieser Modus schaltet das Display, die Innenbeleuchtung und die Alarmlötöne aus. Das Gerät arbeitet dabei aber wie gewohnt ganz normal weiter.

Um den Sabbath Modus zu aktivieren, drücken Sie die Tasten **AN/AUS** und **LICHT** zur gleichen Zeit für mindestens 5 Sekunden. Das Indikator Licht blinkt dabei viermal um dies zu bestätigen.

Um den Sabbath Modus wieder zu beenden wiederholen Sie den Vorgang. Der Sabbath Modus endet automatisch nach 96 Stunden.

ECO DEMO MODUS

Der Eco Demo Modus bietet sich für Ausstellungsräume oder Messen an. Beim Eco Demo Modus, sind der Kompressor sowie alle Ventilationsmotoren ausgeschaltet.

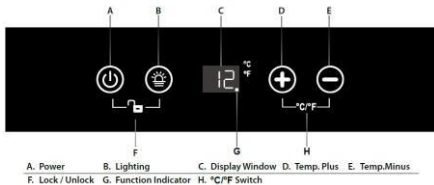
Wenn die Tasten **PLUS** & **MINUS** und **LICHT** gedrückt und für mindestens 5 Sekunden gehalten werden, blinkt das Indikator Licht fünfmal, um zu bestätigen, dass sich das Gerät jetzt im Eco Demo Modus befindet. Um den Eco Demo Modus zu verlassen wiederholen Sie den Vorgang.

BENUTZUNG UND STEUERUNG

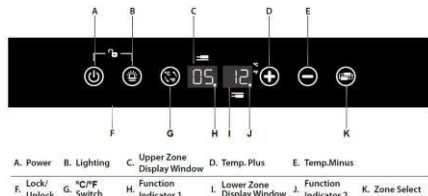
(DX-7.22BK, DX-7.22SSK DX-17,58DBK/DP,DX-17.58SDSK/DP, DX-19.58BK/DP, DX-19.58SSK/DP, DX94.270DBK, DX-94.270SDSK, DX-143.468B, DX143.468SS, DX-166.428DBK, DX-166.428SDSK, DX170.490TBK, DX-170.490STSK DX-181.490DBK, DX181.490SDSK, DX-194.490BK, DX-194.490SSK)

BENUTZUNG UND STEUERUNG

Für Ein-Zonen Geräte:



Für Zwei-Zonen Geräte:



Für Drei-Zonen Geräte:

Das Bedienelement der oberen Zone ist das gleiche, wie beim Ein-Zonengerät;

Das Bedienelement der mittleren und unteren Zone ist das gleiche, wie beim Zwei-Zonenmodell.

EIN/AUS Taste

Das Gerät startet automatisch, sofern es an den Strom angeschlossen wurde.

Wird die Taste (power button) gedrückt und für 10 Sekunden gehalten schaltet sich das Gerät aus (oder auch ein) Ob das Gerät zu dieser Zeit mit der Tastensperre versehen ist, spielt dabei keine Rolle.

ENTSPERREN DES BEDIENELEMENTS

Um das Bedienelement zu entsperren, drücken Sie die EIN/AUS Taste sowie die LICHT Taste mit 2 Fingern und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt. Wenn sich das Gerät entsperrt hat, ertönt ein Ton. Das Bedienelement sperrt sich automatisch, wenn es 10 Sekunden nicht berührt wurde. Wenn die Tastensperre aktiv ist, reagiert das Bedienelement auf keinerlei Tastendrücke.

INNENBELEUCHTUNG

Wenn das Gerät entsperrt ist, können Sie mit der LICHT-Taste (light icon) die Innenbeleuchtung im Gerät einschalten (oder ausschalten). Die Innenbeleuchtung leuchtet so lange, bis Sie manuell ausgeschaltet wird.

TEMPERATUR DISPLAY ANZEIGE

Die Temperatur wird digital angezeigt. Sie zeigt die eingestellte Temperatur während des Einstellens, und zeigt anschließend, sofern das Bedienelement für 10 Sekunden nicht berührt wurde, die tatsächliche Temperatur im Gerät bis die eingestellte Temperatur erreicht ist•

Wenn der Temperaturfühler defekt ist, zeigt das Display die Fehlermeldung: "HH" oder "LL", außerdem ertönt ein Alarmtont. Sofern dies passieren sollte, arbeiten jedoch Kompressor und Ventilator ganz normal weiter, um die Kühlung Ihrer Flaschen nicht zu unterbrechen!

TEMPERATURBEREICH EINSTELLUNG

Für Ein-Zonen Geräte

Der werkseingestellte Temperaturbereich liegt bei: 5 - 22 °C (41-72 °F).

Um den Temperaturbereich wie gewünscht einzustellen, vergewissern Sie sich, dass am Gerät die Tastensperre aktiviert ist.


Anschließend drücken Sie die (minus) Taste für 3 Sekunden, worauf im Displayfenster die Buchstaben "E"--"F"--"H"--"L" nacheinander angezeigt werden, welche sich mit jedem Tastendruck ändern. Um den gewünschten Temperaturbereich zu bestätigen, drücken Sie für 3 Sekunden eine Taste am Bedienfeld. Folgende Temperaturbereiche sind demnach möglich:

Display	Temp.Range (Single Zone)
E (Default)	5 - 22 °C (41°F-72°F)
F	2 - 20 °C (36°F-68°F)
H	10 - 19 °C (50°F-66°F)
L	0 - 20 °C (36°F-68°F)

Für Zwei-Zonen Geräte

Der werkseingestellte Temperaturbereich liegt bei: 5- 12 °C (41-54 °F) für die obere Zone und 12-22 °C (54-72 °F) für die untere Zone.

Um den Temperaturbereich wie gewünscht einzustellen, vergewissern Sie sich, dass beim Gerät die Tastensperre aktiviert ist.

Anschließend drücken Sie die  Taste für 3 Sekunden, worauf im Displayfenster die Buchstaben "E"--"F"--"H"--"L" nacheinander angezeigt werden, welche sich mit jedem Tastendruck ändern. Um den gewünschten Temperaturbereich zu bestätigen, drücken Sie für 3 Sekunden eine Taste am Bedienfeld. Folgende Temperaturbereiche sind demnach möglich:

Display	Temp.Range (Dual Zone)	
	Upper Zone	Lower Zone
E (Default)	5 - 12 °C (41°F-54°F)	12 - 22 °C (54°F-72°F)
F	2 - 12 °C (36°F-54°F)	12 - 20 °C (54°F-88°F)
H	5 - 12 °C (41°F-54°F)	8 - 19 °C (46°F-66°F)
L	2 - 10 °C (36°F-50°F)	12 - 22 °C (54°F-72°F)





Für Drei-Zonen-Geräte



Der werkseingestellte Temperaturbereich für die obere Zone ist derselbe, wie beim Ein-Zonen Modell; Der werkseingestellte Temperaturbereich für die mittlere und untere Zone ist derselbe wie beim Zwei-Zonen Modell.

TEMPERATUR EINSTELLUNG

Für Ein-Zonen Geräte




Der werkseingestellte Temperaturbereich liegt bei: 5-22 °C (41-72 °F).



Sie können mit den Tasten  oder  die gewünschte Temperatur im Gerät einstellen. Der erste Tastendruck auf  oder  zeigt die letzte eingestellte Temperatur im Gerät an.

Drücken Sie  um die Temperatur um 1° C (oder um 1° F) zu erhöhen. Im Gegenzug können Sie die Temperatur mit der Taste  um 1° C (oder um 1° F) verringern. Sofern 10 Sekunden nach dem Einstellen der Temperatur keine Taste mehr gedrückt wird, zeigt das Temperaturdisplay vorerst die tatsächliche Temperatur im Gerät an bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.

Für Zwei-Zonen Geräte

Die werkseingestellten Temperaturbereiche liegen bei: 5-12 °C (41-54 °F) für die obere Zone und 12-22 °C (54-72 °F) für die untere Zone.

Sie können mit der Taste  die Zone (oben oder unten) auswählen in der Sie die Temperatureinstellungen vornehmen möchten. Sie erkennen die ausgewählte Zone am Blinken der Anzeige im Display. Der erste Tastendruck auf  oder  zeigt die letzte eingestellte Temperatur im Gerät an.

Drücken Sie  um die Temperatur um 1° C (oder um 1° F) zu erhöhen. Im Gegenzug können Sie die Temperatur mit der Taste  um 1° C (oder um 1° F) verringern. Sofern 10 Sekunden nach dem Einstellen der Temperatur keine Taste mehr gedrückt wird, zeigt das Temperaturdisplay vorerst die tatsächliche Temperatur im Gerät an bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.

WARNUNG!

Die obere Zone muss IMMER und MINDESTENS 3° C kälter als die untere Zone eingestellt sein!

Für Drei-Zonen Geräte

Die Temperatureinstellung für die obere Zone ist die gleiche, wie beim Ein-Zonen Modell; Die Temperatureinstellung für die mittlere und untere Zone ist die gleiche, wie beim Zwei-Zonen Modell.

MERKE:


Sofern Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerer Zeit wieder in Betrieb nehmen, werden Sie feststellen, dass die eigentliche Temperatur im Gerät, von der eingestellten Temperatur abweicht. Dies legt sich aber nach ein paar Stunden, sofern das Gerät durchgehend läuft.

WARNUNG!


Die eingestellte Temperatur in der mittleren Zone muss IMMER und MINDESTENS 3° C kälter sein, als die obere und die untere Zone.

AUSWAHL FAHRENHEIT(°F) & CELSIUS (°C) ANZEIGE

Für Ein-Zonen Geräte

Drücken Sie die Tasten:  mit 2 Finger zur gleichen Zeit und halten Sie diese für 5 Sekunden gedrückt. Nun können Sie zwischen °F und °C wechseln.

Für Zwei-Zonen Geräte


Mit einem Tastendruck auf , können Sie in beiden Zonen zwischen °F und °C wechseln.


Für Drei-Zonen Geräte

Für die obere Zone nehmen Sie die Anleitung wie beim Ein-Zonen Modell. Für die mittlere und untere Zone nehmen Sie die Anleitung für Zwei-Zonen Modelle.

RUHE MODUS

Geht das Gerät in den Ruhe Modus über, drehen sich die Ventilatoren weniger schnell. Die Werkseinstellung sieht vor, dass dies passiert, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Um den Ruhe Modus auszuschalten, drücken Sie, während die Tastensperre aktiviert ist die Taste:  für 3 Sekunden, wonach das Symbol ° C oder ° F angezeigt wird, um dies zu bestätigen.

Um den Ruhe Modus wieder zu aktivieren, drücken Sie bei gesperrten Bedienfeld die Taste:  für 3 Sekunden, wonach die Symbole ° F und °C alle 2 Sekunden blinken, um dies zu bestätigen.

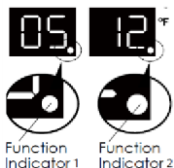
FUNKTION INDIKATOR LICHT

Für Ein-Zonen Geräte



Wenn das Indikator Licht leuchtet, läuft auch der Kompressor.

Für Zwei-Zonen Geräte



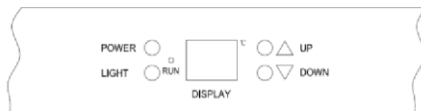
Das Indikatorlicht 1 blinkt alle 2 Sekunden, wenn das Gerät an den Strom angeschlossen wird. Das Indikatorlicht 1 leuchtet ständig sobald der Kompressor startet und arbeitet.

Das Indikator Licht 2 blinkt alle 3 Sekunden, wenn die Heizfunktion der unteren Zone startet.

Das Indikatorlicht 2 leuchtet ständig sobald die Kühlfunktion in der unteren Zone startet und arbeitet.

BENUTZUNG UND STEUERUNG (DAB-42.117DB, DAB-42.117DSS, DAB-48.125B, DAB-48.125SS, DAU-46.146DB, DAU46.146DSS, DAU-52.146B, DAU-52.146SS)

Für Ein-Zonen Geräte



LICHT

Schaltet die Innenbeleuchtung EIN/AUS

RUN

Wenn dieses Licht leuchtet, läuft auch das Kühlsystem.

POWER

Schaltet das Gerät EIN/AUS – Taste muss 3 Sekunden gedrückt werden;

“UP” Taste

Pro Tastendruck auf “UP” wird die Temperatur um 1 °C oder 1 °F erhöht.

“DOWN” Taste

Pro Tastendruck auf “DOWN“ wird die Temperatur um 1 °C oder 1 °F verringert.

“DISPLAY”

Zeigt die eingestellte/aktuelle Temperatur im Gerät an.

STEUERUNG DER TEMPERATUREINSTELLUNG

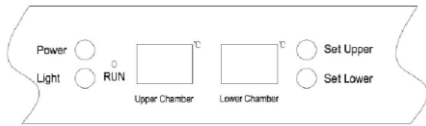
Wie bei allen Geräten kann die Temperatur mit den beiden Tasten UP oder DOWN beliebig eingestellt werden. Beim ersten Tastendruck wird vorerst die zuletzt eingestellte Temperatur im Display angezeigt. Die Temperatur erhöht sich um 1°C je Tastendruck auf UP und verringert sich um 1°C je Tastendruck auf DOWN.

Um sich die eingestellte Temperatur im Gerät jederzeit anzeigen zu lassen, drücken und halten Sie die entsprechende Taste für maximal 5 Sekunden gedrückt. Anschließend wird Ihnen die eingestellte Temperatur im Display blinkend dargestellt.

Der Temperaturbereich beträgt: 5 °C bis 18 °C.

Die vom Werk voreingestellte Temperatur ist 12 °C.

Zwei-Zonen Geräte



LICHT

Schaltet die Innenbeleuchtung EIN/AUS

RUN

Wenn dieses Licht leuchtet, läuft auch das Kühlsystem.

POWER

Schaltet das Gerät EIN/AUS – Taste muss 3 Sekunden gedrückt werden.

“Set Upper” Taste

Auswahl obere Zone.

“Set Lower” Taste

Auswahl untere Zone.

“Upper Chamber”

Zeigt die Temperatur in der oberen Zone.

“Lower Chamber”

Zeigt die Temperatur in der unteren Zone.

STEUERUNG DER TEMPERATUREINSTELLUNG

Wenn die Tasten “Set Upper” oder “Set Lower” gedrückt werden, springt das Gerät automatisch je nachdem in die obere oder untere Zone. Die ausgewählte Zone erkennt man an der blinkenden Anzeige.

Mit Druck auf die Tasten “Set Upper” oder “Set Lower” erhöht bzw. verringert sich die Temperatur im Gerät um 1 °C bzw. 1 °F. Ist der niedrigste Wert erreicht, springt das Gerät automatisch auf die höchstmögliche Temperatur. Nachdem 5 Sekunden lang nichts mehr gedrückt wird, blinkt die Anzeigen nicht mehr und es wird die tatsächliche Temperatur in der jeweiligen Zone angezeigt.

Wenn das Gerät ausgesteckt ist, wird das Gerät auf Werkseinstellung zurückgesetzt. Diese sind wie folgt:

Obere Zone: 6 °C

Untere Zone: 12 °C

Wenn Sie sich die derzeit eingestellte Temperatur in den jeweiligen Zonen jederzeit anzeigen lassen

möchten, drücken Sie bitte je nach Zone "Set Upper" oder "Set Lower". Die Displayanzeige blinkt nun und zeigt die eingestellte Temperatur in der Zone an. Sofern 5 Sekunden nichts mehr gedrückt wird, hört die Anzeige auf zu blinken, und zeigt wieder die tatsächliche Temperatur in der Zone an.

Temperaturbereich Obere Zone: 5 °C bis 10 °C.

Temperaturbereich untere Zone: 10 °C bis 18 °C.

Achtung!

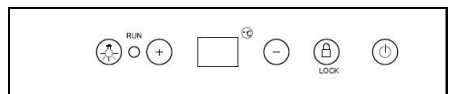
Sollte das Gerät ausgesteckt, durch einen Stromausfall ausgefallen, oder einfach ausgeschaltet werden, sollten Sie 3-5 Minuten warten bevor Sie das Gerät neu starten. Sollten Sie dies dennoch versuchen, wird Ihr Gerät nicht starten können. Sollte das Gerät zum ersten Mal oder nach längerer Zeit wieder benutzt werden, weicht die tatsächliche Temperatur im Gerät von der eingestellten Temperatur ein wenig ab, was sich aber nach ein paar Stunden wieder legt, sofern das Gerät durchläuft.

Um den Energieverbrauch so gering wie möglich zu halten, schaltet das Gerät die LED

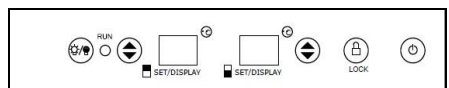
Innenbeleuchtung automatisch nach 10 Minuten ab. Wenn es von Ihrer Seite gewünscht ist, dass die Beleuchtung dauernd aktiv ist, halten Sie die Taste für das Licht 5 Sekunden gedrückt, bis das Display "LP" anzeigt. Jetzt sollte die Innenbeleuchtung durchgehend aktiv sein. Wenn Sie wieder zurück in den Energiesparmodus (empfohlen) wollen, halten die die "LIGHT" für 5 Sekunden gedrückt, bis das Display "LF" anzeigt. Nun sollte die Innenbeleuchtung nach 10 Minuten abschalten.

Bedienung und Steuerung (DAU-32.81B, DAU-32.81SS, DAU-32.81DB, DAU-32.81DSS, DX-51.15DBK/DP, DX-51.150DSK/DP)

Ein-Zonen-Gerät



Zwei-Zonen-Gerät



POWER

Um das Gerät auszuschalten halten Sie die Taste



 2 Sekunden gedrückt.

Einstellung der Temperatur

– Ein-Zonen-Modell -

Modell: DAU-32.81B, DAU-32.81SS

Wenn Sie sich dafür entschieden haben, die Temperatur in der Zone zu verändern, drücken Sie


 oder  um die Temperatur in der Zone um 1 °C

zu erhöhen oder zu verringern.

Model: DAU-32.81DB, DAU-32.81DSS, DX-51.150DSK/DP, DX-51.150DSK/DP

– Zweizonen Geräte -


Der Temperaturbereich für die untere Zone ist 12°C-22°C und für Rotwein geeignet. Der Temperaturbereich der oberen Zone ist 5°-12°C und für Sekt oder Weißwein geeignet.

Die Temperatur der jeweiligen Zone stellen Sie mit der  Taste ein!

Informieren Sie sich hierzu bitte ausführlich vor dem Kauf bei Ihrem Vertriebspartner.

Tastensperre

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, sind alle Tasten entsperrt. Sofern 3 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperren sich alle Tasten von selbst.

Drücken Sie  für ca. 2 Sekunden, um die Tasten wieder zu entsperren.

ENTFROSTUNG / LUFTFEUCHTIGKEIT / VENTILATION


Ihr Gerät ist mit einer automatischen Entfrosthfunktion ausgestattet. Während der "Auszeit" des Kondensators entfroset dieser automatisch auf der Rückseite des Gerätes hinter der Rückwand. Das Kondensat sammelt sich in einem Behälter hinter dem Gerät, ein Teil davon fließt davon durch eine Leitung in einem Behälter nahe/über dem Kompressor. Die Wärme wird durch Abflussrohre oder dem Kompressor transferiert und kondensiert ebenfalls in diesen Behälter. Der Rest des aufgesammelten Wassers ist für Feuchtigkeitszwecke gedacht!

Dieses System stellt die optimale Luftfeuchtigkeit im Gerät sicher.

Das Gerät ist nicht vollständig abgedichtet: Frische Luft wird durch ein Rohr zugeführt und zirkuliert mithilfe der Ventilatoren im inneren des Gerätes.

MERKE: Frost kann sich durchaus am Verdunster ansammeln, wenn das Gerät permanent geöffnet ist.

LICHT

Drücken Sie  um die Innenbeleuchtung AN oder AUS zu schalten.

Hier können Sie auch wählen ob die Innenbeleuchtung sich automatisch nach 10 Minuten abschaltet (Empfohlen und voreingestellt) oder ob Sie das Licht manuell AN und AUS schalten möchten. Halten Sie die Taste so lange gedrückt bis Sie zwei Piep-Töne hören, anschließend schaltet sich die Innenbeleuchtung automatisch nach 10 Minuten ab. Halten Sie die Taste so lange gedrückt bis Sie drei Piep-Töne hören, anschließend können Sie die Innenbeleuchtung manuell ein- und ausschalten.

GENERELLE INFORMATIONEN

Geräusche während des Betriebs

Die Geräte werden mit einem Kompressor gekühlt. Der Kompressor pumpt Kälte durch ein Kühlsystem, und produziert daher Geräusche, welche unvermeidbar sind. Das Geräusch kann am Anfang mehr wahrgenommen werden als später, wenn das Gerät eine Weile läuft.

Die folgenden Geräusche sind völlig normal und treten von Zeit zu Zeit auf:

- "Gurgeln"
- "Brummen", aufgrund des Kompressors. -
- "Knacken", aufgrund von Vibrationen,
- "Umdrehungen der Ventilatoren".

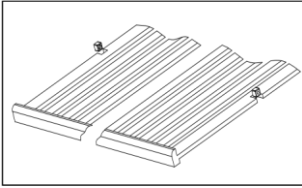
Sollte dennoch ein unübliches Geräusch auftreten, kann dies aufgrund falschen Einbaus passieren.

PFLEGE UND WARTUNG

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgesteckt ist, wenn Sie es reinigen oder warten.

ENTNAHME VON BÖDEN (ALLE MODELLE BIS AUF DAB-42.117DB, DAB-42.117DSS, DAB-48.125B, DAB-48.125SS, DAU-46.146, DAU-52.146, DX-94.270DBK, DX94.270SDSK, DX-166.428DBK, DX166.428SDSK, DX-170.490TBK, DX-170.490STK DX-181.490DBK, DX-181.490SDSK, DX-194.490BK, DX194.490SSK)

Um die Böden aus dem Gerät zu entnehmen, ziehen Sie den Boden so weit heraus, bis die Einkerbung unter dem Stopper liegt, und heben Sie den Boden heraus!



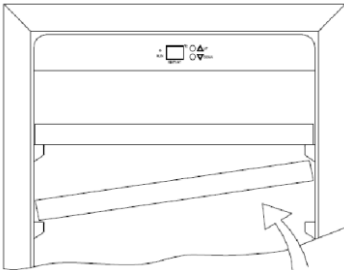
ENTNAHME VON BÖDEN (DAB-42.117DB, DAB-42.117DSS, DAB-48.125B, DAB-48.125SS, DX-94.270DBK, DX-94.270SDSK, DX-166.428DBK, DX-166.428SDSK, DX-170.490TBK, DX-170.490STSK, DX-181.490DBK, DX-181.490SDSK, DX-194.490BK, DX-194.490SSK)

Ziehen Sie den Boden heraus. Anschließend können Sie den Boden aus der Schiene heben.

ENTNAHME VON BÖDEN (DAU-46.146DB, DAU-46.146DSS, DAU-52.146B, DAU-52.146SS)

Um Schäden an der Tür oder der Türdichtung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Tür komplett geöffnet ist.

Ziehen Sie den Boden ca. ein Drittel raus und halten Sie sich an die Vorgaben im nachstehenden Bild um den Boden zu entnehmen!

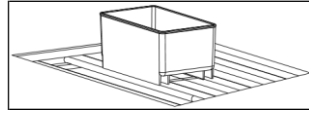


FEUCHTIGKEITSKONTROLLE

Die Geräte können mit einem System zur Kontrolle der Feuchtigkeit im Gerät ausgestattet werden. Im Lieferumfang ist eine kleine Box enthalten. Diese verwenden Sie bitte dann, wenn der Raum, in dem das Gerät platziert ist, eine sehr geringe Luftfeuchtigkeit hat.

Füllen Sie die Box $\frac{3}{4}$ mit Wasser und stellen Sie diese auf die an einen beliebigen Platz im Gerät.

Kontrollieren Sie regelmäßig den Wasserstand der Box und füllen Sie ggfs. nach.

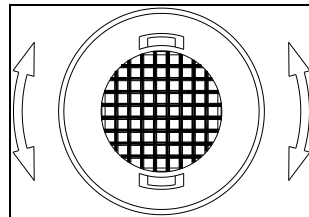


AKTIVKOHLEFILTER

Der Aktivkohlefilter (nicht in jedem Gerät enthalten) befindet sich auf der Rückwand des Gerätes. Wechseln Sie diesen bitte jährlich. Sie können diesen bei Ihrem DUNAVOX Händler bestellen!

Um den Filter zu wechseln:

- Entnehmen Sie den Einlegeboden vor dem Filter.
- Drehen Sie den Filter im Uhrzeigersinn um 90° und nehmen Sie ihn heraus.
- Ersetzen Sie den Filter durch den neuen indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn wieder hineindrehen.



TÜR ABSCHLIEßEN

Sollte es möglich sein, dass bei Ihrem Gerät die Tür abschließbar ist, befindet sich der Schlüssel dazu in einer kleinen Plastiktüte im inneren des Gerätes.

REINIGUNG DES GERÄTES

Schalten und stecken Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Böden im Gerät!

Säubern Sie die inneren Oberflächen mit warmen Wasser vermischt mit ein wenig Backpulver. Die Mischung der Lösung sollte 2 Esslöffel Backpulver auf 0,5 Liter Wasser betragen!

Die Einlegeböden können Sie mit einem milden Spülmittel säubern.

Wringen Sie Ihr Tuch oder Schwamm gründlich aus, bevor Sie das Gerät an den Stellen der Steuerung säubern.

Das Gehäuse selbst können Sie mit warmen Wasser und Spülmittel von außen reinigen.

Reinigen Sie den Edelstahl-Griff nicht mit Wappetads. Hierfür verwenden Sie bitte die herkömmlichen Edelstahlreiniger unter Anleitung des Herstellers.

Öffnen Sie die Tür ausschließlich, wenn nötig und auch nur so lang wie nötig.

Überfüllen Sie das Gerät nicht mit Weinflaschen.

STROMAUSFALL

Sollten Sie einmal einen Stromausfall haben, werden alle zuvor eingestellten Temperaturen und Einstellungen gespeichert und wiederhergestellt, sobald auch der Stromausfall behoben ist.

URLAUBSZEIT

KURZE ABWESENHEIT: Lassen Sie das Gerät laufen, wenn Sie nicht länger als 3 Wochen außer Haus sind.

LÄNGERE ABWESENHEIT: Sofern Sie für mehrere Monate oder gar länger außer Haus sein werden, entnehmen Sie für diese Zeit bitte die Flaschen aus dem Gerät, schalten und stecken es aus. Reinigen Sie den Innenraum. Um Schimmel zu verhindern, lassen Sie in dieser Zeit die Tür des Gerätes ein wenig geöffnet!

UMSTELLEN DES GERÄTES

Stecken Sie das Gerät aus.

Entfernen Sie die Flaschen im Gerät.

Drehen Sie die ausdrehbaren Füße ein, um das Verbiegen dieser zu verhindern.

Sperren oder kleben Sie die Tür zu.

Transportieren Sie das Gerät stets aufrecht und niemals liegend. Schützen Sie ebenfalls das Gehäuse mit Decken oder sonstigen Polstermöglichkeiten.

ENERGIESPARTIPPS

Sollte das Gerät für längere Zeit nicht genutzt werden, empfehlen wir das Gerät vom Strom zu nehmen, und nach dem Reinigen des Innenraums die Tür geöffnet zu lassen.

Das Gerät sollte am kühlestem Platz im Raum und fern von Hitzequellen (Ofen, Sonneneinstrahlung usw.) platziert werden.

Stellen Sie die Luftzirkulation sicher! Sockel müssen frei sein!

PROBLEME MIT DEM GERÄT

Manche Probleme lösen sich ganz schnell oder von selbst. Falls Sie ein Problem haben, kontaktieren Sie hierfür Ihren Vertriebspartner.

MÖGLICHE FEHLER: (ALLE MODELLE)

PROBLEM	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Gerät läuft nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Gerät ist nicht an einem Stromanschluss angeschlossen. Gerät ist ausgeschaltet. Kurzschluss auf Steckdose. 	<ul style="list-style-type: none"> Stecken Sie das Gerät an eine Steckdose an. Schalten Sie das Gerät ein. Kontaktieren Sie Ihren Elektriker.
Gerät ist nicht kalt genug.	<ul style="list-style-type: none"> Temperatur ist falsch eingestellt. Die Umgebungstemperatur im Raum ist niedriger als die eingestellte Temperatur. Die Tür wird zu oft aufgemacht. Die Tür war nicht immer komplett geschlossen. Tür ist nicht richtig abgedichtet. Der Kondensator ist zu schmutzig. Die Öffnung bei den Ventilatoren ist blockiert oder verschmutzt. 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie die eingestellte Temperatur. Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Öffnen Sie die Tür nicht öfter als nötig. Schließen Sie die Tür vollständig. Prüfen Sie die Türdichtung, reinigen oder ersetzen Sie diese. Säubern Sie, wenn nötig, den Kondensator. Heben Sie die Blockierung auf oder säubern Sie das Lüftungsgitter des Ventilators.
Gerät schaltet sich selbstständig aus und ein.	<ul style="list-style-type: none"> Die Raumtemperatur ist überdurchschnittlich hoch. Das Gerät ist überfüllt mit Flaschen. Tür wird zu oft geöffnet. Die Tür war nicht komplett geschlossen. Die Dichtung der Tür dichtet nicht mehr richtig ab.. 	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie das Gerät an einen kühleren Platz. Öffnen Sie die Tür nicht öfter als nötig. Schließen Sie die Tür komplett. □ Prüfen Sie die Türdichtung auf Schmutz oder Beschädigungen.
Licht geht nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Gerät ist nicht am Strom angeschlossen. Kurzschluss auf Steckdose. Licht wurde manuell ausgeschaltet. 	<ul style="list-style-type: none"> Stecken Sie das Gerät an den Strom an. Kontaktieren Sie Ihren Elektriker. Schalten Sie das Licht manuell ein.
Vibrationen.	<ul style="list-style-type: none"> Gerät ist nicht optimal platziert und steht schief / "nicht im Wasser". 	<ul style="list-style-type: none"> Richten Sie das Gerät so aus, dass es gerade auf dem Boden steht!
Es scheint mir so als würde das Gerät zu viele Geräusche machen.	Die Rattergeräusche können vom Kühlmittel, welches durch die Leitungen gepumpt wird kommen, was völlig normal ist. Nach jedem Kompressorlauf hören Sie "Gurgel"Geräusche.	
	Gerät ist nicht optimal platziert und steht schief / "nicht im Wasser".	<ul style="list-style-type: none"> Richten Sie das Gerät so aus, dass es gerade auf dem Boden steht!
Die Tür schließt nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> Gerät ist nicht optimal platziert und steht schief / "nicht im Wasser". Der Türanschlag wurde geändert und die Tür nicht richtig eingestellt. Türdichtung ist schmutzig. Die Einlegeböden stehe zu weit heraus. 	<ul style="list-style-type: none"> Richten Sie das Gerät mit den verstellbaren Füßen aus. Justieren Sie die Tür. Reinigen Sie die Dichtung. Schieben Sie alle Einlegeböden komplett ein.

Product specific problems	DX-7.20BK/DP, DX-7.20SSK/DP, DAU-17.57DB, DAU-17.57DSS, DAU-20.58B, DAU20.58SS, DX-53.130DBK/DP, DX-53.130SDSK/DP, DAB-28.65B, DAB-28.65SS, DAB36.80DB, DAB-36.80DSS, DX-57.146DBK, DX-57.146DSK, DAB-89.215DB, DAB89.215DSS, DX-89.215BDBK, DX-89.215BSDSK, DX-171.430PK	
Display Fehlercodes "E0", "E1", "E2",	<ul style="list-style-type: none"> • "E0" beschreibt Kommunikationsfehler bei Drei-Zonen Geräten. • "E1" oder "E2" beschreibt, dass der 	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie uns an.

19

"E3", "E4", "E5", "E6" or "E7".	<p>Temperatursensor defekt ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> • "E3" oder "E4" beschreiben einen Defekt am Entfrostsensoren des Kondensators. • "E5" beschreibt einen Fehler am Heizungs-Entfrostsensoren. • "E6" beschreibt einen Fehler auf der Magnetspule. • "E7" beschreibt einen Türschließungsfehler. 	
ALARMTON und blinkendes Display.	<ul style="list-style-type: none"> • War die Tür des Gerätes länger als 60 Sekunden geöffnet? Wenn nein, ist die Temperatur um 3-4 höher als in der jeweiligen Zone eingestellt. Hierfür gibt es folgende Gründe: • Die Tür wurde zu oft geöffnet. • Der Lüftungssockel ist blockiert oder verschmutzt. • Länger andauernde Unterbrechung der Stromversorgung. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn ja, schließen Sie die Tür. • Öffnen Sie die Tür nicht öfter als nötig. • Heben Sie die Blockierung auf oder säubern Sie das Lüftungsgitter.
Das Symbol "--" wird im Display angezeigt und blinkt!	<ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur liegt außerhalb des Temperaturbereiches. 	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät kann Temperaturen von 0~99°F/-9~37°C anzeigen.
Product specific problems	DX-7.22BK, DX-7.22SSK, DX-17.58DBK/DP, DX-17.58SDSK/DP, DX-19.58BK/DP, DX-19.58SSK/DP, DX-94.270DBK, DX-94.270SDSK, DX-143.468B, DX-143.468SS, DX166.428DBK, DX-166.428SDSK, DX-170.490TBK, DX-170.490STSK, DX-181.490DBK, DX-181.490SDSK, DX-194.490BK, DX-194.490SSK	
Am Display wird "HH" oder "LL" angezeigt, und/oder das Gerät brummt.	<input type="checkbox"/> Temperatursensor defekt	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie uns an.

GARANTIE

Der Garantieanspruch erlischt bei:

1. Beschädigung aufgrund von Verschieben oder Umstellen des Gerätes.
2. Allen Beschädigungen die aufgrund Nachlässigkeit, Unfall, Unsaubere Benutzung, falscher Einbau/Service entstanden sind.
3. Beschädigungen, die aufgrund eines Anschlusses an einer falschen Stromquelle entstanden sind.
4. Beschädigungen aufgrund eines Stromausfalls.
5. Falscher Einbau / Nicht nach den Einbauskizzen.
6. Beschädigungen, die aufgrund unsachgemäßer Reparaturen entstanden sind.

7. Beschädigungen, die aufgrund höherer Gewalt, Feuerschäden oder Naturkatastrophen entstanden sind.
8. Änderungen am Gerät, die nicht mit dem Hersteller besprochen sind.
9. Bei Licht, entnehmbare Einlegeböden, oder Plastikteile.
10. Jegliche Art oder Beschädigungen durch ausgelaufenen Wein.